

Дополнение к брошюре «Защитите семью от свинца в своем доме»

Это дополнение к брошюре «Защитите семью от свинца в своем доме» (PYF) версий датированных до марта 2021 года включительно. Версия брошюры PYF от января 2026 года включает новые уровни действия свинца в пыли (ранее называвшиеся допустимыми уровнями свинца в пыли) и уровни свинца в пыли, подлежащие отчетности (ранее называвшиеся стандартами безопасности свинца в пыли), которые вступили в силу 12 января 2026 года. Эти уровни упомянуты на страницах 6 и 11. Страницы 10 и 11 версии за январь 2026 года также отражают обновленное определение проведения мероприятий по устранению опасности, действующее с 13 января 2025 года. Агентство по охране окружающей среды (EPA) не требует от пользователей выбрасывать старые версии документа PYF. Чтобы предоставить обновленную информацию, пользователям следует предоставлять это дополнение PYF при использовании предыдущих версий брошюры.

Следующая информация заменяет информацию на **странице 6**:

Разрушающаяся краска на основе свинца (отслаивание, сколы, меление, трещины или повреждение краски) представляет опасность и требует немедленного внимания. **Краска на основе свинца** также может представлять опасность, если она обнаружена на поверхностях, которые подвергаются сильному износу или которые дети могут грызть. Например:

- Окна и подоконники
- Двери и дверные рамы
- Лестницы, перила, балюстрады и веранды

Краска на основе свинца обычно не представляет опасности, если она находится в хорошем (целостном) состоянии и если она не находится на поверхности, подверженной износу или трению, например, на окне.

Свинцовая пыль может образовываться при соскабливании, шлифовании или нагревании краски на основе свинца. Свинцовая пыль также образуется, когда окрашенные поверхности, содержащие свинец, ударяются или трутся друг о друга. Свинцовые частицы краски и пыль могут попадать на поверхности и предметы, к которым прикасаются люди. Осевшая свинцовая пыль может снова попасть в воздух при уборке или подметании дома, или когда люди ходят по загрязненным полам. В настоящее время EPA определяет любой подлежащий регистрации уровень свинцовой пыли, измеренный аккредитованной EPA лабораторией, как опасный.

Если вы подозреваете, что в вашем доме есть краска на основе свинца, вам следует регулярно проводить уборку, чтобы минимизировать количество пыли, используя информацию на страницах 9 и 11, особенно если в доме живут маленькие дети. Агентство по охране окружающей среды (EPA) не рекомендует проводить работы по удалению свинца, если уровень свинцовой пыли не достигает или не превышает допустимые уровни действия, указанные на странице 11.

Свинец в почве может представлять опасность, когда дети играют на голой земле или когда люди заносят землю в дом на обуви. В настоящее время Агентство по охране окружающей среды (EPA) определяет следующие уровни содержания свинца в почве как опасные:

- 400 частей на миллион (ppm) и выше на игровых площадках с голой землей
- 1200 ppm (в среднем) и выше на голой земле на остальной части двора

Помните, что свинец в видимых кусочках краски, а также свинец в пыли или почве, необязательно заметными невооруженным глазом, могут представлять опасность.

Единственный способ узнать, существует ли опасность содержания свинца в краске, пыли или почве — это провести анализ. На следующей странице описано, как это сделать.

Следующая информация заменяет информацию на **странице 10**:

Нарушение целостности краски на основе свинца или неправильное удаление свинца может увеличить опасность для вашей семьи, распространяя еще больше свинцовой пыли по дому.

- Помимо ежедневной уборки и правильного питания, вы можете временно снизить опасность, связанную со свинцовой краской, предприняв такие меры, как ремонт поврежденных окрашенных поверхностей и посадка травы для покрытия загрязненной свинцом почвы. Эти действия не являются окончательным решением проблемы и требуют постоянного внимания.
- Вы можете минимизировать воздействие свинца при ремонте, покраске или реконструкции, наняв сертифицированного EPA, племенного или штатного специалиста по ремонту, прошедшего обучение безопасным методам работы со свинцом. Если вы занимаетесь ремонтом самостоятельно, изучите, как использовать безопасные методы работы со свинцом в своем доме.
- Для устранения опасности, связанной со свинцом, следует нанять сертифицированного подрядчика по удалению свинца. Методы, предназначенные для окончательного устранения опасности, связанной со свинцовой краской, включают удаление, герметизацию или покрытие свинцовой краски специальными материалами. Простое закрашивание опасного участка обычной краской не устраним опасность, связанную со свинцом.

Всегда пользуйтесь услугами сертифицированного подрядчика, обученного безопасному устранению опасностей, связанных со свинцом.

- Для выполнения работ по реконструкции, ремонту или покраске (RRP), затрагивающих окрашенные поверхности, наймите фирму, сертифицированную по программе Lead-Safe (см. стр. 12).
- Для окончательного устранения опасностей, связанных со свинцом, наймите сертифицированного подрядчика по удалению свинца. Это гарантирует, что ваш подрядчик знает, как безопасно работать, и имеет необходимое оборудование для тщательной очистки.
- Сертифицированные подрядчики нанимают квалифицированных работников и соблюдают строгие правила безопасности, установленные их штатом, племенем или федеральным правительством.

Следующая информация заменяет информацию на **странице 11**:

Если в вашем доме проводились работы по удалению свинца, после их завершения необходимо провести уборку пыли. Уборку пыли следует проводить до тех пор, пока результаты контрольных испытаний не покажут, что уровень свинцовой пыли ниже следующих допустимых уровней действия:

- 5 микрограммов на квадратный фут (мкг/фут²) для полов, включая ковровые покрытия
- 40 мкг/фут² для внутренних подоконников и оконных рам
- 100 мкг/фут² для водосточных желобов

Работы по удалению свинца предназначены для окончательного устранения опасности, связанной со свинцовой краской. Однако после завершения работ свинцовая пыль может по-прежнему оставаться выше допустимых уровней (см. стр. 6) и может повторно попасть в обработанную зону. Меры по снижению уровня свинцовой пыли после удаления свинца включают:

- Использование пылесоса с HEPA-фильтром для очистки всей мебели и других предметов, возвращенных в помещение.
- Регулярная чистка полов, подоконников, желобов и других твердых поверхностей влажной тканью или губкой с использованием универсального чистящего средства.

Более подробная информация о мерах по защите вашего дома после удаления свинца приведена на странице 9. Для получения помощи в поиске сертифицированных специалистов в вашем районе по удалению свинца позвоните в государственное, племенное или местное агентство (см. страницы 15 и 16), посетите сайт cdxhapps.epa.gov/leadpro или позвоните по номеру 1-800-424-LEAD [5323].